



## Dicastero amministrazione generale

### Servizi centrali

Servizio cancelleria  
Piazza Nosetto 5  
6500 Bellinzona

T +41 (0)58 203 10 00  
F +41 (0)58 203 10 20  
cancelleria@bellinzona.ch

ALLA  
COMMISSIONE DELLA GESTIONE

20 gennaio 2021

## Osservazioni preliminari

### **Mozione no. 70/2020 “Per un intervento comunale urgente volto a ridurre l’impatto di spese di malattia sui budget delle economie domestiche” del Gruppo Unità di Sinistra**

Onorevole signor Presidente,  
signore e signori Commissari,

la mozione in oggetto, tenuto conto delle crescenti difficoltà economiche e sociali della popolazione, del costante aumento dei costi di cassa malati che incidono sempre più sui budget famigliari, e della mancanza di intervento al riguardo da parte di Confederazione, chiede che la città di Bellinzona intervenga in questo ambito prevedendo:

- un credito straordinario di fr. 1 Mio da destinare a cittadini domiciliati a Bellinzona da almeno 3 anni, con difficoltà finanziarie e confrontati con spese di malattia mediante versamento di un contributo massimo di fr. 500.- (adulti) o di fr. 300.- (minorenni)
- si doti di un apposito regolamento sociale che definisca le regole per l’elargizione dei contributi suindicati in base al reddito delle persone richiedenti.

Questo contributo, simile a quanto richiesto in una mozione precedente (no. 29-2018), si inserirebbe nel quadro di tutta una serie di aiuti finanziari di cui beneficiano le fasce più deboli della popolazione, già previsti ed erogati dal Cantone e dalla città di Bellinzona. Un potenziamento degli aiuti è già al vaglio del legislativo nell’ambito della mozione appena citata, pur suscitando parecchie perplessità in seno all’esecutivo.

In particolare a livello cantonale (nell’ambito delle prestazioni LAPS, rispettivamente delle prestazioni complementari) vengono già valutate e, se sono rispettate le relative condizioni, erogate, prestazioni finanziarie a copertura parziale o totale dei costi di cassa malati. A dipendenza del tipo di sussidio la copertura di eventuali costi residui legati a malattia può pure essere garantita (in modo parziale o totale).

Ove ciò non possa essere garantito (si pensi in particolare a spese dentistiche e odontoiatriche non sempre coperte) vi è la possibilità di presentare richiesta di sostegno al Fondo Comunale, alla Fondazione Carenini (a gestione pubblica o para-pubblica) o ad altri enti privati con finalità benefiche presenti sul territorio, che, previa verifica delle condizioni finanziarie del richiedente, possono elargire contributi ben maggiori di quelli indicati nella mozione.

Introdurre ulteriori criteri di aiuto più generalizzati significherebbe rischiare di creare dei doppioni nell'erogazione di prestazioni già ritenute adeguate per quanto attiene la tutela delle fasce di popolazione finanziariamente più deboli.

L'esecutivo è sensibile al tema delle persone in difficoltà (beneficiari di prestazioni assistenziali, AFI/API e PC), per le quali ha già previsto diversi aiuti supplementari, ad esempio per le scuole di musica, rispettivamente per il pagamento del pasto nelle mense scolastiche su mandato cittadino. Non ritiene però adeguato intervenire, così come proposto, sulle spese di malattia.

Si rileva inoltre come il credito proposto appaia al momento attuale insostenibile per le finanze cittadine, tanto più se si considera che in aggiunta allo stesso sarebbe necessario prevedere costi supplementari legati all'organizzazione interna dell'amministrazione comunale, in particolare per il personale addetto al controllo di eventuali parametri di reddito e per l'erogazione delle singole prestazioni, evitando così contributi "a pioggia". Questi importi non sono allo stato attuale quantificabili nel dettaglio, essendo difficile stimare la mole di richieste che potrebbe pervenire, si ipotizza comunque un minimo di 1 UL.

Alla luce di quanto appena indicato, in particolare per evitare inutili doppioni e prediligendo la concessione – come applicato attualmente - di aiuti più puntuali e limitati (ma risolutivi) lo scrivente Municipio propone la reiezione della mozione in oggetto.

Con i migliori saluti.

Per il Municipio

Il Sindaco

Mario Branda

Il Segretario

Philippe Bernasconi